



خطبة جمعة

رمضان يث دتاغيسي

سيري 22/2019

26 رمضان 1440 هـ

برسامان

31 مي 2019 م

□

دكواركن اوليه:

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَحْمُودِ بِكُلِّ لِسَانٍ الْمَعْبُودِ فِي كُلِّ زَمَانٍ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برفسان كقد ديرى ساي سنديري دان جوک كقد ساودارا-ساودارا يغ حاضر سكالين اكر برتقوى كقد الله دغن برسوغكوه-سوغكوه. كتاهويله بهاوا قاعدة يغ ترباءيق اونتوق ميونتوق روح كتقوان اياه دغن ملقساناكن سكر اقرينته الله دان منجاءوهي سكالالا لارغنث. تاجوق خطبة قد هاري اين

اياله : "رمضان يغ دتاغيسي"

ساودارا سيدغ جمعة يغ درحتى الله سكالين،

بكيثو قنتاس ماس برلالو، كيت كيني تله برادا دقعهوجوغ بولن رمضان. ببراف هاري سهاج لاكي تامو ايستيميو اين اكن برلالو فركي برسام كبركاتن دان سكالالا كليهن يغ دباواث. جك دقراهاتيكن كقد سيتواسي عموم مشاركت دسكلييغ كيت، سباهاكين بسر مريك تله دسيبوقكن دغن هيروق-فيكوق ميمبوت عيدالفطري يغ اكن منجلغ تيبا، لواقن ككمبيران

کیان تراس. کدوغ- کدوغ فرنیاکان منجادی قادت، لالو لیتس لمبت
مرايف، بايق رومه برتوکر ورنا دان وجه، باجو بارو دان قلباکاي جواده
ماکن اینق تله ترسیاف.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالین،

جک دمکین مریاهن مشارکت کیت برهاکیا دقعهوجوغ رمضان این،
نامون کهیدوون قارا اَلَسَلْفُ الصَّالِحُ تیدق سدمکین. سماکین همقیر رمضان
ایغین ملابوھکن تیرای، سماکین رنچق مریک ممبورو ساکی باکی کبرکتن دان
جنجی إلهی. قراسان سایو، سدیه دان اد سبهاکین مریک مغالیرکن اُیر مات
قیلو دان شهدو اونتوق معهادقی ساتو ساعت یغ ساعت مرونتونکن حیوا
یاءیت قرقیساهن دغن ککاسیه یغ سوده سکیان لاما دالم داکفن، یغ برنام
رمضان. جک دتلیتی، اورغ-اورغ صالح برسدیه کتیک برادا دأخیر رمضان
اداله دسببکن دوا فکتور اوتام یاءیت:

قرتام: افا بیلا برلالوٹ رمضان، مک سکالا کهیتن انوکره الله جوک اکن
قرکی برسام. تیاد لاکي کایستیمیوان دبوکاکن فینتو شرک، دتوتوف فینتو
نراک، دبلغکو سکالا شیطان، تیاد لاکي مالم القَدَر دان تیاد لاکي کبرکاتن
رمضان.

کدوا: تیاد لاکي جامینن خصوص جنجین کامقونن سکالا دوسا، کیت
سریغ مندغر حدیث نبی ﷺ:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.
(وَفِي رِوَايَةٍ)

مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.
(رواه البخاري ومسلم)

مقصودن: "بارغ سیاڤا یغ برڤواسا رمضان دغن ڤنوه کایمانن دان برهارڤ ڤهالا دان رضان، مک دامڤوني سکالا دوساڻ یغ تله لالو." (دالم رواية لأین)
"بارغ سیاڤا مڤهیدوڤکن مالم رمضان (قیام) دغن ڤنوه کایمانن دان برهارڤ ڤهالا دان رضان مک دامڤوني سکالا دوساڻ یغ تله لالو."
سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله سکالین،

ڤریذآن یغ امت کتارا دانتارا کیت دان ڤارا اَلسَلْفُ الصَّالِحُ ڤد اخیر رمضان اداله لنترن چارا ڤندغ دان ڤیکیر یغ ساعت برییدا. جوسترو، منجادی کواجیڤن کڤد کیت سموا اونتوق ممڤرتبولکن کمبالی سودوت ڤندغ دان سدایا اوڤای منجرنیهکن سیتواسی سرتا بکرجا کراس اونتوق موجودکن مشارکت یغ برجای ددیڤق دغن بولن ملیا این. دانتارا صفة یغ مستی دڤوڤوق دان دڤرباءیقی دڤهوجوغ رمضان این ایاله:

ڤرتام: لیه برسوغکوه-سوغکوه منچاری دان منونتوت تاوارن لوماین درڤد الله دغن مڤیکوتی سنة نبی ﷺ. کات عائشة رضي الله عنها.

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيْقَظَ
أَهْلَهُ وَشَدَّ مِئْزَرَهُ. (رواه البخاري ومسلم)

مقصودن: "سسوغكوهن نبي ﷺ افايلا برادا دالم سقولوه هاري تراخير
رمضان، بكيندا معهيدو فكن مالم، معجوتكن اهلي كلوارك درقد لينا دان
معتكن ايكاتن كاين (منونجوقكن كسوغكوهن برعبادة)".

كدوا: منروسكن عبادة فواسا دغن فنوه تليتي دان سنتياس مباسهي بيير دغن
ذيكير دان القراءان اونتوق تروس مבורو كليهنث يغ ساعت بسر.
سبدا نبي ﷺ:

الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ الصِّيَامُ أَيْ رَبِّ مَنْعْتُهُ
الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَّعْنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ مَنْعْتُهُ النَّوْمَ
بِاللَّيْلِ فَشَفَّعْنِي فِيهِ قَالَ فَيُشَفَّعَانِ. (رواه أحمد والحاكم)

مقصودن: "عمالن فواسا دان مباح القراءان اكن ممبري شفاعة باكي ساورغ
همبا قد هاري قيامة. فواسا بركات: واهاي توهن، اكو تله مناهنث دري
ماكن دان شهوات دسياغ هاري، مك ايدينكنله اكو ممبري شفاعة كقدن.
دان القراءان بركات؛ اكو مناهنث دري تيدور دوقتو مالم، مك ايدينكنله اكو
ممبري شفاعة كقدن. مك كدواث فون دايدينكن ممبري شفاعة .

كتيك: تيدق چقت ملابوهكن تيراي دالم ميسي مבורو كندآن فهالا
دسقولوه هاري يغ تراخير تراوتماث دالم فنچارين مالم القدر يغ نيلاينث مليهي
سريو بولن.

فرمان الله تعالى:

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ القدر

يغ بر مقصود: "مالم القدر ايت لبيه بايق دري سريو بولن".

بكيو جوك دغن حديث نبى صلى الله عليه وسلم:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (متفق عليه)

مقصودن: "درقد ابو هريرة رضى الله عنه، سبدا نبى ﷺ: "بارغ سياقا

مغهيديو فكن مالم القدر (قيام) دغن فنهو كايمانن دان برهارف فهالا دان

رضان، مك دامفونكن سكالو دوسان يغ تله لالو."

كامفت: مميلقي فراسان تاكوت يغ مندالم دان دسالوت دغن راسا فنهو

هارفن سوقايا عمل عبادة دتريما إلهي. فنه دروايتكن اوليه إمام ترمذي

مغناي سيديتنا عائشة رضى الله عنها برتاث كقد نبى صلى الله عليه وسلم

مغناي اية 60 سورة المؤمنون:

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَاءًا تَوْأَمًا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾

يغ بر مقصود: "دان مريك يغ ممبريكن اف يغ مريك صدقهكن دغن هاتي

فنهو راسا تاكوت كران مريك تاهو سسوغكوهن مريك اكن كمبالي كقد

توهنش."

عائشة برتاش: "ادكه مريك ايت مينوم ارق دان منچوري يا رسول الله؟"
 رسول الله منجواب، مقصودن: "تيدق واهاي انق الصديق، اكن تتاقي مريك
 ايت اورغ يغ برقواسا، منديريكن صلاة دان برصدقة تتاقي مريك ساعت
 تاكوت عمالن مريك تيدق دتريما دان مريك ايتله اورغ يغ سنتياس برلومبا
 دالم فركارا كباءيقن."

سيدغ جمعة يغ دمولىاكن الله سكالين،

ماريله كيت سدايا اوقاي منروسكن عمالن كباءيقن اين والاقون رمضان
 برلالو دان دافت ممنتوق ثروبهن دالم سيكف دان اخلاق سهارين كيت.
 سموك دفعهوجوغ رمضان كالي اين، كيت دانوكرهكن صفة تقوى يغ
 ملايقن كيت مذكافي اف يغ دسدياكن اوليه الله باكي مريك يغ برقواسا.
 سباتيكنله فراسان تاكوت كقد الله، برعمال دغن القرءان، برسديا اونتوق
 معهداقي كماتين دان رضا دغن سكاللا كتننوانن. اينله راموان اونتوق
 مپلامتن ديري كيت دري ريسيكو يغ ساعت بهايا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ
 يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا
 وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

يغ بر مقصود: "هاڻ اورغ-اورغ يڻ بر ايمان، جاغنه کامو مڱيکوتي لڱه-
 لڱه شيطان. بارغ سيافا يڻ مڱيکوتي لڱه-لڱه شيطان، مک
 سسوغکوهن شيطان ايت مپوروه مڱرچکن قربواتن يڻ کجي دان يڻ
 موغکر. سکيراڻ تيدقله کران کرنيا الله دان رحمتن کڦد کامو سکالين،
 نسچايا تيدق ساورغ ڦون دري کامو برسپه دري قربواتن-قربواتن کجي
 دان موغکر ايت سلاما-لاماڻ، تڦاڻي الله ممبرسيهکن سيافا يڻ دکهندقيڻ.
 دان الله مها مندغر لاکي مها مڱتاهوي." سورة النور: اية 21

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ
 وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ
 قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ
 وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ
 إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ساما-ساما منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى دغن برسوغكوه-
سوغكوه منطاعتي سكالالا قرينتهن دان منجاءوهي سكالالا لارغنن، كران هاش
اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منچاقاي كجايا ن دهاري أخيرة
كلق.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري يغ فنوه بركة اين، ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان
سلام كقد رسول الله ﷺ سباكاي تندا كاسيه دان سايع كيت كقد بكيندا
كران تله ميمقايقن اكلام إسلام كقد كيت، والاقون بكيندا معهادفي
قلباكاي قرينه دان رنجاو دالم دعوه بكيندا. الله تعالى مپرو كقد اورغ-اورغ
برايان سواقايا معوچقكن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ سباكايان

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكة سنتياس برصلوات كأتس نبي (محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يع برايمان! برصلواتله كامو كأتس سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قعحرمتن كأتس دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانِ، مَحْمُودَ الْمُكْتَفِي بِاللهِ شَاهِ، وَأَنْزَلَ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةَ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ
وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اَللّٰهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ، ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللهِ، السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللهُ.